

Please La silla que sigue cada movimiento

Disfruta con tu espacio de trabajo.

Steelcase

Visite www.steelcase.es

AF Steelcase Antonio López 243 - 28041 - Madrid - España
Tf: +34 91 4759000 - Fax: +34 91 4760733

Europe & Africa Espace Européen de l'Entreprise 1, allée d'Oslo BP 40033 Schiltigheim 67012 Strasbourg Cedex France
tel: +33 3 88 13 30 30 fax: +33 3 88 28 31 78

North America 901, 44th Street Grand Rapids MI 49508 USA
tel: +1 616 247 27 10 fax: +1 616 246 40 40

Asia Pacific & India 4th floor, N32 Kowa Bdg 5-2-32 Minami-Azabu Minato-Ku Tokyo 106-0047 Japan
tel: +81 3 3448 9611 fax: +81 3 3448 9617

Latin America 901, 44th Street Grand Rapids MI 49508 USA
tel: +1 616 247 27 10 fax: +1 616 246 40 40

Middle East Design House unit A2 PO Box 502596 Dubai Media City Dubai UAE
tel: +971 4 369 7838 fax: +971 4 369 7837

Diseño de producto Sillas de trabajo Please n/p/k industrial design **Sillas de Visitante Please, Ottima2, Kalidro, Moby, Pantalla Partito** Stefan Brodbeck - www.brodbeckdesign.de/
Andreas Struppeler - www.struppelerassociates.com **TNT*** Steelcase en colaboración con Isao Hosoe y Christophe Marchand **B Free Lounge** Steelcase

DS152ES 10/11 © 2011 **Steelcase** ® Reservados todos los derechos. Todas las especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso.
Impreso en papel reciclado en un 60% como mínimo. Cert. no. BV-COC-858659. Impreso en Francia por OTT Imprimeurs - Wasseilonne.





B9929

Please El poder de 2

La elección de su silla es la decisión más importante desde el punto de vista ergonómico en su entorno de trabajo. Esta es la razón por la que nuestro objetivo en AF Steelcase es proporcionar **Sillería de Alto Rendimiento** a los usuarios que les permita sentirse cómodos, sentarse de forma saludable y trabajar más eficazmente durante todo el día.

¿Por qué conformarse con un solo respaldo cuando puede beneficiarse del **poder de 2**? Las sillas Please incorporan el exclusivo y **patentado sistema LTC²** (Lumbar Torácico Cervical), un mecanismo sincronizado de basculación con sistema único de dos respaldos que **proporciona sujeción independiente para las regiones inferior y superior de la espalda**.

Y además, esto se ha conseguido sin sacrificar la estética. Please tiene una elegante fluidez; a primera vista nunca imaginaría que su aerodinámico respaldo pudiera aportar **niveles de confort y ergonomía tan sorprendentes**. Pero es este equilibrio de estilo y bienestar al sentarse – unido a su versatilidad y calidad artesanal – el que hace de Please algo fuera de lo común.



C1778



B8977



A1947

Please Respaldo amoldable a su columna vertebral



El sistema LTC² es un mecanismo sincronizado de basculación con dos respaldos separados. Las partes lumbar ① y torácica ② están unidas por una conexión flexible y **funcionan de forma independiente** – al igual que las zonas superior e inferior de su columna vertebral. Esto permite a la silla adaptarse por sí misma a la morfología y a los movimientos de cada usuario. Se puede además realizar un ajuste posterior mediante las regulaciones de tensión de cada respaldo, de forma que cualquier usuario, independientemente de su constitución, pueda conseguir una **sujeción óptima**, incluso al inclinarse.



C1840

Please Una solución única, basada en la investigación

Poseemos una comprensión más profunda de los **movimientos de la columna** que cualquier otro fabricante de sillería, gracias a nuestro exclusivo estudio denominado **"Motion Study"**. Esta investigación fue realizada a lo largo de cuatro años, implicando a 732 participantes, 27 científicos y 4 universidades. Resumimos a continuación los tres **principios ergonómicos claves** incluidos en la silla Please:

1



1. El movimiento de la espalda no se efectúa de forma rígida. Las zonas lumbar y torácica de la espalda se mueven de forma independiente cuando cambiamos de postura. Al inclinarnos, la parte superior de nuestra espalda se mueve hacia atrás, mientras que la parte inferior rota hacia delante.

2



2. Los movimientos de la columna vertebral son propios de cada individuo. Cada uno de nosotros tiene su propia 'huella vertebral', tan única como sus huellas dactilares, y que cambia a medida que cambiamos de postura a lo largo del día.

Solución Please Las partes superior e inferior del doble respaldo de Please funcionan independientemente igual que su columna y se adaptan por sí mismas a la morfología de cada usuario.

3



3. Las zonas lumbar y torácica de la espalda necesitan tipos e intensidades de sujeción diferentes. Cuando nos reclinamos, nuestra necesidad de sujeción en la parte superior de la espalda aumenta, sin embargo, en la parte inferior de nuestra columna necesitamos una sujeción constante.

Solución Please Gracias a las regulaciones de tensión precisas e independientes de la parte superior e inferior del respaldo de Please, cualquier usuario – independientemente de su constitución – conseguirá una sujeción óptima para su espalda, incluso al inclinarse.



B9689



A1949

Please La diferencia está en los detalles

Artesanía La silla Please está hecha a mano, no está fabricada por robots. Por ello, cuidamos los detalles y los acabados, como la costura y el tapizado, que requieren una considerable destreza.

Calidad Nuestros productos deben soportar el paso del tiempo, por lo que llevamos a cabo rigurosos ensayos en todas nuestras sillas y componentes para asegurar la durabilidad y un óptimo nivel de calidad. Analizamos las dimensiones, la ergonomía, la estabilidad, los materiales, la resistencia al fuego, y las características mecánicas para cumplir tanto las normas europeas como las americanas. Y por encima de todo, cada producto debe superar nuestros propios y estrictos criterios de calidad porque sabemos que la diferencia está en los detalles.



500.000 Para cumplir las normas "British Standard", utilizamos pesos para comprobar la resistencia del respaldo, repitiendo el procedimiento 500.000 veces.

Por favor, elija Hay una silla Please para cada uno



Please Estándar
Con brazos



Please Executive
Tapizada en cuero con costura,
con reposa - cabeza 2D y brazos 3D



Please Estándar
Sin brazos



Please Estándar
Con brazos

Please Confort a medida

Las regulaciones precisas de Please le permiten ajustar con precisión la silla a sus necesidades personales. Conviértala en **su silla** de manera rápida y sencilla mediante sus **palancas intuitivas**, fáciles de utilizar y situadas exactamente donde esperaría encontrarlas.

Para consultar una guía de usuario interactiva, visite steelcase.com/regularmiplease



C0414

Altura del asiento



C0448

Profundidad del asiento



C0439

Altura del respaldo



C0442

Limitador de basculación



C0416

Tensión de basculación



C0430

Brazos regulables en altura, ángulo y profundidad (opcional)



C0426

Tensión lumbar



A1987

Reposa-cabeza regulable en altura y ángulo (opcional)



B9891

Please No hay tarea demasiado intensa

Please facilita el trabajo intensivo que implica largos períodos en posición sentada, altos niveles de concentración y uso continuo del ordenador o del teléfono. Mientras que algunos usuarios prefieren sentarse de forma avanzada, otros adoptan una postura más relajada y reclinada, por ello Please reconoce que cada uno tiene su propia forma de trabajar – y su propia forma de sentarse. La silla está diseñada **para soportar diversos estilos de trabajo**, asegurando un confort duradero y una óptima sujeción postural.



Please estándar con brazos, mesa Ottima, pantalla Partito



Please Executive tapizada en cuero con reposa-cabeza 2D, mesa Ottima, armario Clasificación universal



Please estándar con brazos, mesa Kalidro, pantalla Partito, Moby, pufs B Free Lounge

Please Espacios de Dirección

Las sillas de visitantes Please ofrecen los mismos acabados y el mismo estilo que la silla de trabajo y le permiten armonizar sus espacios de trabajo en función de la imagen de su empresa.



C3236

Please Espacios de Colaboración

Para sus reuniones, conferencias, presentaciones o formaciones, Please proporciona a sus visitantes y a sus colaboradores el confort que se merecen.



C4396



Trineo (apilable)



4 pies (apilable)



Conferencia
con asiento abatible y ruedas



Nuevo Diseño - 4 pies
(apilable)



Nuevo Diseño - Trineo
(apilable)



Nuevo Diseño - Trineo
(no apilable)

Please Elija su versión



Estandar



Executive

Sillas de trabajo

Base de 5 radios sobre ruedas

Diámetro ruedas 65mm	●	●
----------------------	---	---

Mecanismo LTC²

Regulación de la altura del asiento	●	●
Regulación de la profundidad del asiento	●	●
Regulación de la altura del respaldo	●	●
Regulación de la tensión de basculación	●	●
Regulación de la tensión lumbar	●	●
Amortiguador de asiento	●	●
Limitador de basculación	●	●

Asiento

Asiento con costura	○	●
---------------------	---	---

Brazos

Regulables en altura, sin revestir	○	-
Regulables en altura, ángulo y profundidad sin revestir	○	-
Regulables en altura, ángulo y profundidad revestidos	-	●

Reposa-cabeza

Regulable en altura y ángulo	○	●
------------------------------	---	---

● = Estándar ○ = Opcional



Trineo
(no apilable)



Trineo
(apilable)

Sillas de visitante

Asiento

Asiento con costura	○	○
---------------------	---	---

Brazos

Fijos sin revestir	○	○
--------------------	---	---

Apilabilidad

Carro	-	10 (4 con brazos)
Carrito	-	4



4 pies
(apilable)



Conferencia
(apilable)

Sillas de visitante

Asiento

Asiento con costura	○	○
---------------------	---	---

Brazos

Fijos sin revestir	○	○
--------------------	---	---

Apilabilidad

Carro	10 (4 con brazos)	-
Carrito	4	-
Horizontalmente	-	Sin límite

Ruedas

	-	●
--	---	---

● = Estándar ○ = Opcional

Comportamiento Medioambiental

Necesita pruebas tangibles que soporten su credibilidad medioambiental. Podemos proporcionárselas.

Mediante el método de valoración del **Ciclo de Vida (LCA)**, Steelcase puede cuantificar el impacto medioambiental de sus productos, dentro del marco de su política de mejora continua. Este método, basado en las normas ISO 14040 / 14044, ha sido seleccionado por la Unión Europea para realizar evaluaciones medioambientales. Nos permite medir el impacto medioambiental de nuestros productos a lo largo de todo su ciclo de vida: extracción de materiales, producción, transporte, uso y fin de la vida útil.

Los resultados están detallados en la **Declaración Medioambiental de Producto (EPD)**. Solicite la EPD de Please si desea conocer su impacto medioambiental (emisiones de CO₂, residuos, etc).



Ciclo de vida

Fin de la vida útil

Reciclable en un **99%** en peso.

Cartón y película de LDPE del embalaje 100% reciclables.

Rápido y fácil desmontaje.

Piezas de plástico claramente etiquetadas para facilitar su clasificación y reciclaje efectivo.

Uso

Para optimizar la vida útil de Please, se pueden añadir o sustituir los cojines de respaldo, los brazos y el reposacabeza.

Ninguna sustancia tóxica en nuestros revestimientos eco-etiquetados.

Transporte

Fabricada cerca de los clientes en Europa.

Más ligera que la versión anterior (-17%). Peso y volumen del embalaje minimizados para ahorrar combustible y reducir emisiones de CO₂.



Materiales

Fabricada con un **32%** de materiales reciclados.

Embalaje hecho de materiales reciclados en un 30%.

Tintas de impresión en base agua sin disolventes.

Número de componentes reducidos con respecto a la versión anterior.

Producción

La planta de Sillería situada en Sarrebourg (Francia) está certificada ISO 14001.

No se utilizan procesos de encolado en el ensamblaje y toda la espuma de uretano está basada en agua.

La pintura en polvo que se aplica está exenta de compuestos orgánicos volátiles (VOC) y de metales pesados.

Necesita certificaciones oficiales. Podemos proporcionárselas.



Declaración Medioambiental del Producto (EPD). Basada en la norma ISO/TR 14025, tiene como objeto comunicar información precisa y verificable sobre aspectos medioambientales del producto durante su ciclo de vida.



Certificación "NF Environnement". Basada en la norma ISO 14024, esta certificación voluntaria francesa es concedida a los productos con un impacto reducido sobre el medio ambiente.



Oeko-Tex. La selección de tejidos de poliéster disponible cumple la norma "Oeko-Tex 100", garantizando que el tejido no contiene sustancias que puedan perjudicar el medio ambiente.



European Flower. La selección de tejidos de pura lana disponible cumple los requisitos de la eco-marca "European Flower" que premia a aquellos productos que presentan una calidad determinada y un control medioambiental.



Indoor Advantage. Este producto, cuando se fabrica en Europa y en América del Norte, dispone de la certificación Indoor Advantage™ es decir, que cumple con estrictas normas de calidad del aire en interiores.

Visite www.steelcase.es para obtener más información acerca de la estrategia única de ecodiseño de Steelcase.